



SENCOR

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL
SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT
SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

Înainte de utilizarea acestui aparat, citiți temeinic manualul de utilizare, chiar și în cazul în care sunteți familiarizați deja cu utilizarea anterioară a unor tipuri de aparate similare. Folosiți aparatul numai în maniera descrisă în manualul de utilizare de față. Păstrați manualul pentru consultări viitoare.

Recomandăm păstrarea cutiei din carton originale în care s-a livrat produsul, a materialului de ambalare, chitanței și cardului de garanție pe durata perioadei de garanție. În cazurile de transport, ambalați aparatul folosind numai materialele de ambalare originale.

Blender manual

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB
37GG / SHB 38RS

CUPRINS

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA.....	3
DESCRIEREA APARATULUI	6
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	7
ATAȘAREA ȘI SCOATEREA ACCESORIULUI DE AMESTECARE	7
FOLOSIREA APARATULUI	7
SFATURI ȘI RECOMANDĂRI LA AMESTECARE	8
GHID RAPID DE AMESTECARE	8
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	9
SPECIFICAȚII TEHNICE	10
INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII REFERITOARE LA SCOATEREA DIN UZ A MATERIALELOR DE AMBALARE UZATE	11
SCOATEREA DIN UZ A APARATELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE.....	11

Blender manual

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS


INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

- Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu deficiențe fizice sau mentale ori de către persoane neexperimentate dacă sunt supravegheate corespunzător sau dacă au fost informate cu privire la modul de utilizare a acestui produs în condiții de siguranță și înțeleg pericolele potențiale.
- Copiii nu trebuie să folosească acest aparat sau să se joace cu el. Nu lăsați aparatul și cablul electric la îndemâna copiilor.

Blender manual

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

MĂSURI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.

- Înainte de conectarea acestui aparat la o priză de curent, asigurați-vă că tensiunea declarată pe eticheta aparatului corespunde cu tensiunea prizei de curent.
- Nu folosiți niciodată aparatul în apropierea căzilor, dușurilor sau piscinelor. 
- Nu folosiți accesorii care nu au fost livrate împreună cu aparatul sau care nu sunt desemnate pentru utilizarea cu acest aparat.
- Nu puneți aparatul pe pervazuri de ferestre.
- Asigurați-vă că ștecărul și cablul electric nu intră în contact cu apă sau umezeală.
- Plasați aparatul întotdeauna pe suprafețe drepte și stabile.
- Nu turnați apă sau alte lichide în aparat.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la priza de curent în cazul în care îl veți lăsa nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
- Aparatul este destinat numai utilizării casnice și este construit pentru procesarea cantităților uzuale de alimente în gospodărie.
- Nu folosiți aparatul în medii industriale sau la exterior!
- Nu folosiți pulverizatoare în apropierea aparatului.
- Dacă nu veți folosi aparatul, deconectați-l de la rețeaua electrică și depozitați-l într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor.
- Nu puneți produsul pe sau în apropierea aragazelor/cuptoarelor electrice sau pe gaz. Nu puneți produsul în apropierea flăcărilor deschise sau a altor aparate sau echipamente care constituie surse de căldură.
- Nu folosiți aparatul dacă are cablul electric sau ștecărul defect.
- Dacă este deteriorat cablul electric, schimbați-l la o firmă/centru de service specializat(ă).
- În niciun caz să nu încercați să reparați dumneavoastră înșivă aparatul; nu îl modificați în niciun fel – pericol de accidentare prin șocuri electrice! Lăsați toate reparațiile și reglajele pe seama unei firme / unui centru de service specializat(ă). Nerespectarea acestui aspect vă va expune la riscul de anulare a politicii de garanție.
- Nu puneți cablul electric al aparatului în apropierea suprafețelor fierbinți sau peste obiecte ascuțite. Nu puneți obiecte grele pe cablul electric. Asigurați-vă că cablul electric nu atârână peste marginea mesei și că nu se atinge de suprafețe fierbinți.
- Nu deconectați aparatul de la priza de curent trăgând de cablul electric – se poate defecta cablul electric / priza de curent. Deconectați cablul de la priza de curent trăgând ușor de ștecăr.
- Nu folosiți aparatul în orice alte scopuri decât destinația utilizării.
- Înainte de atașarea accesoriilor la aparat, scoaterea sau înlocuirea lor, asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priza de curent.
- Nu puneți aparatul în funcțiune dacă piesa amovibilă de fund nu este atașată corespunzător la unitatea motorului. Nu puneți aparatul în funcțiune în gol.

Blender manual

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

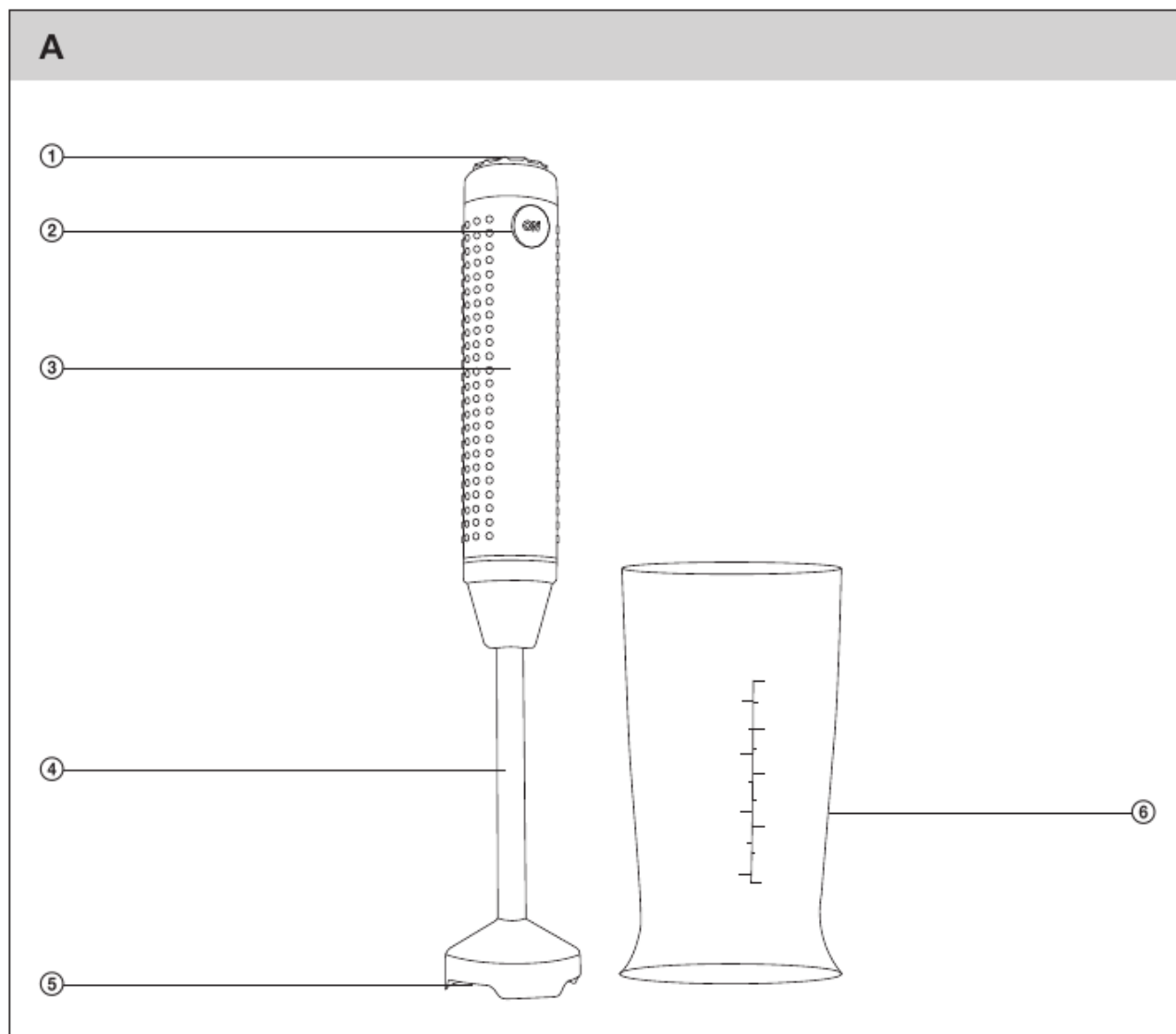
Utilizarea necorespunzătoare a aparatului poate afecta negativ durata de viață a acestuia.

- Nu puneți mâna în pahar cât timp aparatul este în funcțiune.
- Nu puneți în pahar articole care nu sunt menite amestecării în pahar.
- Procesati alimente fierbinți în șarje mici – există riscul de împrôșcare sau deversare a alimentelor din pahar. Lăsați întotdeauna alimentele prea fierbinți să se răcească până la cel puțin 60°C înainte de amestecare.
- Nu folosiți niciodată blenderul pentru amestecarea alimentelor pe plite sau aragaze pe gaz fierbinți.
- Durata de funcționare a aparatului este de 1 minut. După un minut, întrerupeți utilizarea aparatului timp de cel puțin două minute. Dacă folosiți blenderul pentru amestecarea unor alimente cleioase sau dure, recomandăm întreruperea utilizării după 20 de secunde și reluarea operației după cel puțin două minute.
- **Atenție!** Lamele de amestecare ale aparatului sunt ascuțite! În niciun caz nu trebuie să le atingeți cât timp aparatul este în funcțiune!

Blender manual

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

DESCRIEREA APARATULUI



1. Disc de comandă a vitezei reglabile
2. Comutator pornit/oprit
3. Unitatea motorului
4. Accesoriu de amestecare detașabil
5. Lame de amestecare (aflate sub capacul accesoriului de amestecare)
6. Pahar, volum 500 ml

Blender manual

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Scoateți aparatul și accesoriile din materialele de ambalare.
2. Spălați bine accesoriul de amestecare detașabil A (4) și paharul A (6) cu apă caldă și detergent de vase. Clătiți bine aceste piese cu apă potabilă și uscați-le bine.



Atenție:

Asigurați-vă că nu a rămas apă la interiorul accesoriului de amestecare A (4), care ar putea pătrunde la interiorul unității motorului A (3) la asamblarea aparatului, avariindu-l.

ATAȘAREA ȘI SCOATEREA ACCESORIULUI DE AMESTECARE

1. Puneți accesoriul de amestecare A (4) pe unitatea motorului A (3) și conectați-le prin rotirea acestuia în sensul acelor de ceas.
2. Pentru dezasamblarea blenderului de imersiune, folosiți o mână pentru a ține unitatea motorului A (3) și cealaltă pentru rotirea accesoriului de amestecare A (4) în sens contrar acelor de ceas pentru scoaterea lui.

FOLOSIREA APARATULUI

1. Acest blender este destinat pentru amestecat alimente tartinabile, shake-uri de fructe sau de lapte, sosuri, mâncare pentru bebeluși, piureuri etc.
2. Puneți în pahar A (6) sau în alt recipient adecvat ingredientele pe care doriți să le amestecați.
3. Conectați cablul electric la o priză de curent. Țineți blenderul de unitatea motorului A (3) și cufundați accesoriul de amestecare A (4) în recipientul în care se află ingredientele.
4. Pentru punerea blenderului în funcțiune, apăsați comutatorul A (2). Blenderul va merge cât timp se ține apăsat comutatorul A (2). Din motive de siguranță, blenderul va ieși din funcțiune la eliberarea comutatorului A (2).



Atenție:

Durata maximă de funcționare a blenderului este de 1 minut. După un minut, întrerupeți utilizarea aparatului timp de cel puțin 2 minute.
Dacă folosiți blenderul pentru amestecarea de alimente lipicioase sau dure, reduceți durata de utilizare la 20 de secunde.

5. Discul de comandă A (1) se folosește pentru comanda variabilă a vitezei motorului.
6. Dacă nu veți folosi blenderul, deconectați-l de la priza de curent.

Blender manual

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

SFATURI ȘI RECOMANDĂRI LA AMESTECARE

1. Tăiați alimentele în bucăți mai mici înainte de amestecare. Separați cantitățile mai mari în mai multe șarje mai mici.
2. Volumul unor lichide crește la amestecare și, din acest motiv, umpleți paharul A (6) numai la $\frac{3}{4}$ din capacitate. Capacitatea maximă a paharului este indicată prin marcajul de 500 ml.



Atenție:

Nu folosiți blenderul pentru amestecat cuburi de gheață sau boabe de cafea, altminteri se pot defecta lamele de amestecare A (5).

3. În timpul amestecării, țineți blenderul astfel încât accesoriul de amestecare A (4) să fie îndreptat perpendicular pe fundul paharului. Asigurați-vă că lamele de amestecare A (5) rămân cufundate în ingredientele procesate pe întreg parcursul procesului de amestecare, altminteri ingredientele pot fi împrășcate la exteriorul paharului.
4. Veți obține ingrediente amestecate uniform atunci când deplasați accesoriul de amestecare A (4) în mișcare circulară. Dacă ingredientele de lipesc de lamele de amestecare A (5) sau de pereții paharului A (6), întrerupeți procesul de amestecare. Deconectați blenderul de la priza de curent. Folosiți o spatulă pentru curățarea pereților paharului A (6) și a lamelor de amestecare A (5). Apoi reconectați blenderul la priza de curent și puteți continua procesarea ingredientelor.
5. Paharul A (6) este livrat cu un pahar astfel încât puteți depozita alimentele neconsumate în frigider.

GHID RAPID DE AMESTECARE

Tip alimente	Cantitate	Durăță de procesare	Selectarea vitezelor
mâncare pentru bebeluși, sosuri	200-300 g	45 s	viteză mică
shake-uri	300 ml	30 s	viteză mare
fructe, legume	200 g	45 s	viteză mică
brânzeturi	100 g	30 s	viteză mică



Observație:

Duratele precizate mai sus sunt numai în scop de referință. Durata reală de procesare depinde de cât de bine se dorește să se amestece ingredientele.

Blender manual

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Curățați blenderul după fiecare utilizare.
- Scoateți mai întâi resturile de alimente care s-au lipit de lamele de amestecare A (5). Scufundați accesoriul A (4) în apă caldă cu detergent neutru de vase și puneți blenderul în funcțiune puțin. Astfel se vor înlătura resturile mari de alimente de pe lamele de amestecare A (5). Deconectați blenderul de la priza de curent pentru curățarea în continuare.
- Scoateți accesoriul de amestecare A (4). Clătiți-l sub apă curentă curată și uscați-l bine. Acest accesoriu nu se poate spăla la mașina de spălat vase.



Atenție:

Asigurați-vă că nu a rămas apă la interiorul accesoriului de amestecare A (4), care ar putea pătrunde la interiorul unității motorului A (3) la asamblarea aparatului, avariindu-l.

- Ștergeți unitatea motorului A (3) cu o cârpă ușor umezită și apoi uscați-l.



Atenție:

Unitatea motorului A (3) nu trebuie cufundată în apă sau orice alte lichide.

- Paharul de amestecare A (6) și capacul acestuia se pot spăla sub apă curentă folosind un detergent neutru de vase sau în mașina de spălat vase.
- Nu folosiți produse de curățat abrazive, benzină, solvenți etc. pentru curățare.

Blender manual

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune nominală	220-240 V
Frecvență nominală	50/60 Hz
Clasă de siguranță (pentru protecție la șocuri electrice)	400 W
Nivel de zgomot	48 dB (A)

Nivelul de emisie acustică declarat pentru aparat este de 48 dB (A), ceea ce reprezintă un nivel de putere acustică de clasă A în raport cu puterea acustică de referință de 1 pW.

Glosar de termeni tehnici

Clasă de siguranță pentru protecție la șocuri electrice:

Clasa II – Protecția la șocuri electrice este asigurată prin izolație dublă sau de regim intens de lucru.

Drepturi rezervate pentru modificarea textului și a parametrilor tehnici.

Blender manual

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII REFERITOARE LA SCOATEREA DIN UZ A MATERIALELOR DE AMBALARE UZATE

Scoateți din uz materialele de ambalare la un centru public de eliminare a deșeurilor.

SCOATEREA DIN UZ A APARATELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Semnificația simbolului de pe produs, accesoriul acestuia sau ambalaj arată că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Vă rugăm să scoateți din uz acest produs la centrul de colectare aplicabil pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice.

Alternativ, în unele state ale Uniunii Europene sau în alte state europene, puteți returna produsele distribuitorului local la achiziționarea unui produs nou echivalent. Scoaterea din uz corectă a acestui produs va

ajuta salvarea
negativ

produs ca

Adresați-vă

colectare deșeurilor

necorespunzătoare a

unor valoroase resurse naturale și la prevenirea impactului
potențial asupra mediului și sănătății umane, care poate fi
rezultat al unei eliminări necorespunzătoare a deșeurilor.

autorităților locale sau celui mai apropiat centru de
pentru detalii suplimentare. Scoaterea din uz

acestui tip de deșeurii poate face obiectul reglementărilor naționale
privind amenzile.

Pentru persoanele juridice din Uniunea Europeană

Dacă se dorește scoaterea din uz a unui dispozitiv electric sau electronic, solicitați informațiile necesare de la distribuitor sau furnizor.

Scoaterea din uz în alte țări din afara Uniunii Europene

Dacă se dorește scoaterea din uz a acestui produs, solicitați informațiile necesare cu privire la metoda corectă de scoatere din uz de la departamentele guvernamentale locale sau distribuitor.



Produsul întrunește toate cerințele de bază ale reglementărilor UE aferente.